

# ديكلوزال

## مسكن، مضاد للروماتيزم، مضاد للالتهابات

### التركيب :

- كل كبسولة من ديكلوزال® (إس . آر) ١٠٠ تحتوي على:  
ديكلوفيناك صوديوم ١٠٠ مجم (حسب دستور الأدوية البريطاني).  
كل قرص مغلف معويًا من ديكلوزال® ٥٠ يحتوي على :  
ديكلوفيناك صوديوم ٥٠ مجم (حسب دستور الأدوية البريطاني).  
كل قرص مغلف معويًا من ديكلوزال® ٢٥ يحتوي على :  
ديكلوفيناك صوديوم ٢٥ مجم (حسب دستور الأدوية البريطاني).

### دواعي الاستعمال:

يستعمل ديكلوزال® في:  
- أشكال الروماتيزم الالتهابية والتكسبية: التهاب المفاصل الروماتيزمية، التهاب الفقار، التهاب ما حول المفصل، التهاب العظمي المفصلي والتهاب المفاصل الفقارية.  
- متلازمات العمود الفقري المولمة.  
- الروماتيزم غير المفصلي.  
- حالات الألم والتهاب والتورم بعد العمليات أو الإصابات.  
- الحالات المولمة والالتهابية في أمراض النساء مثل عسر الطمث والتهاب توابع الرحم.  
- التهابات الأغشية الرخوة: الالتواء المفصلي، شد الأربطة والمضلات.  
- الألم الأسنان، المغص الكلوي والمغص المراري.  
- حالات التقرن الحادة وروماتويد المفاصل عند الأطفال .

### الجرعة والاستخدام:

يجب تحديد الجرعة حسب تجاوب المريض وقرته على احتمال الدواء وخطورة الأعراض.  
يجب أن تلبق أقراص أو كبسولات ديكلوزال® كاملة مع السوائل، ويفضل بعد الوجبات.

### التحذير:

الجرعة اليومية الموصى بها هي ٧٥-١٥٠ مجم، وتعدى كالتالي:-  
- كبسولة واحدة من ديكلوزال® (إس . آر) ١٠٠ مجم.  
- أو من ١-١٠ أقراص مغلفة معويًا من فئة ٢٥ مجم أو ٥٠ مجم يوميًا مقسمة على ٣-٢ جرعات.  
في حالات عسر الطمث الابتدائي يجب أن تلائم الجرعة اليومية فرديًا لكل مريضة على حدة، ويكون مقدارها بصفة عامة ٥٠-١٥٠ مجم .  
- أو حسب إرشادات الطبيب.

### موانع الاستعمال:

- يجب عدم إعطاء ديكلوزال® لمن لديهم فرط الحساسية للدكلوفيناك.  
- يوصى بعدم إعطائه للمرضى الذين يعانون من القرحة المعدية ونزيف الجهاز الهضمي وكذلك المرضى الذين يعانون من داء الربو، حساسية الجلد أو التفاعلات المتعلقة بالحساسية الناتجة من استخدام الأسبرين أو مضادات الالتهابات غير الستيرويدية الأخرى.

### الأعراض الجانبية:

يمتاز ديكلوزال® باحتماله الجيد. وقد يحدث بعض الأعراض الجانبية كاضطرابات في الجهاز الهضمي، الدوار، الصداع، النوح، احتباس السوائل، اضطرابات في وظيفة الكبد، طفح وحكة.

### الاحتياطات:

\* مثل باقي مضادات الالتهابات غير الستيرويدية فإن ديكلوزال® يعطى بحذر للمرضى الذين يشكون من أمراض في الدم، ضعف وظائف الكبد، الكلى أو تاريخ مرضي يوحى بوجود مرض في القلب أو تفرح معدي معوي.  
\* المخاطر المسببة لاستخدام الديكلوفيناك تظهر خصوصًا عند تناول جرعات عالية تتوق ٥٠ مجم يوميًا لفترة زمنية طويلة.  
\* الأشخاص المصابون بأمراض خطيرة في القلب أو الدورة الدموية يجب ألا يستخدموا الديكلوفيناك داخليًا، إضافة لذلك المرضى المصابون بعوامل خطيرة للجهاز الدوري (مثل ارتفاع ضغط الدم، ارتفاع كوليستيرول الدم، السكري أو التخثر) يجب عليهم استخدام ديكلوفيناك بحذر شديد.

### فرط الجرعة:

تشمل الأعراض: الصداع، الغثيان، القيء، ألم في المعدة، نزيف الجهاز الهضمي، الارتباك، النعاس، طنين الأذن، الإغماء، وفي بعض الأحيان إسهال وتشنجات.  
- تعالج فرط الجرعة بعلاج الأعراض.  
- في حالة تناول المرضى لكمية محتملة السمية، ينبغي إعطاء الفحم النشط خلال ساعة واحدة من تناوله للكمية، بدلًا عن ذلك يمكن استخدام الغسيل المعوي للكبار.

- في حالة التشنجات المتكررة يمكن استعمال الديازيبام عن طريق الحقن الوريدي.

### التفاعلات الدوائية:

-مثل باقي مضادات الالتهابات غير الستيرويدية، فإن ديكلوزال® قد يقلل من فعالية مدرات البول.  
- قد يؤدي الاستخدام المتواصل لهذا العلاج بأحد مدرات البول المخزنة لليوتاسيوم إلى ارتفاع البوتاسيوم في البلازما ولذلك يجب أن تتم المراقبة بصفة متكررة.  
- لا بد من ملاحظة المرضى الذين يتناولون ديكلوفيناك مع أدوية أخرى مثل ديجوكسين، ميتوثريكسات، سيكلوسبورين أو ليفيتم وذلك لاحتمالية حدوث تسمم من تلك الأدوية.  
- قد يؤدي إعطاء مضادات الالتهابات غير الستيرويدية برفقة بعضها البعض أو برفقة الجلوكورتيكويد إلى زيادة حدوث الآثار الجانبية.  
- أظهر الكوليستيرامين أنه يخفف من الاتاحة الحيوية للديكلوفيناك عند إعطائهما معًا، كذلك الكوليستيرامين يعطي نفس الأثر ولكن بتأثير أقل.

### الحمل والإرضاع:

- يمكن حدوث إخماد لانغوانسية الرحم وإقبال مبكر للقناة الشريانية أثناء الحمل، لذلك لا ينبغي إعطاء ديكلوزال® في الثلاثة أشهر الأخيرة من الحمل.  
- يظهر ديكلوزال® في حليب الأم بكميات قليلة لا تؤثر على الطفل الرضيع.

### الخصائص:

- ديكلوفيناك صوديوم أحد مشتقات حمض الخليك الفينولي وهو مركب غير ستيرويدي، له خواص قوية مضادة للروماتيزم ومضادة للالتهابات ومسكنة ومضادة للحمى فهو يشبه التخليق الحيوي للبروستاجلاندين والتي تلعب دورًا أساسيًا في حدوث الالتهابات والألم والحمى غير أن المعالجة بهذا المستحضر تزيل جميع أعراض الالتهابات لكنه لا يعالج أسبابه.  
- في الأمراض الروماتيزمية يعطى ديكلوفيناك صوديوم استجابة سريرية تتميز بتخفيف ملحوظ للعلامات والأعراض مثل الألم أثناء الراحة، والألم عند الحركة والتعب الصباحي وتورم المفاصل كما تتميز بالتحسن في الأداء الوظيفي.  
- يمتص ديكلوفيناك صوديوم بأكمله من القناة الهضمية ولا يوجد للأكل تأثير ذو أهمية على الامتصاص والاتاحة الجهازية.  
- لا يحدث تراكم للدواء عند الالتزام بالجرعات الموصى بها بين الجرعات حتى في المرضى الذين يعانون من القصور الكلوي.  
- يرتبط ٩٩.٧% من الديكلوفيناك ببروتينات الدم. يدخل الديكلوفيناك إلى المسائل الزليلية ويكون تركيزه أعلى من التركيز في البلازما ويظل كذلك لمدة يصل إلى ١٢ ساعة.  
- يتعرض الديكلوفيناك إلى الأيض الأولي ثم يطرح في البول (٦٠%) والمنتفي في الصفراء على شكل مسد قلب.

### العقوى:

- ديكلوزال® (إس آر) ١٠٠:-  
(شريط به ١٠ كبسولات، باكت يحتوي على شريط واحد).  
- ديكلوزال® ٥٠:-  
(شريط به ١٠ أقراص مغلفة معويًا، باكت يحتوي على شريطين).  
- ديكلوزال® ٢٥:-  
(شريط به ١٠ أقراص مغلفة معويًا، باكت يحتوي على شريطين).

### التخزين:

- يحفظ الدواء في مكان جاف وعند درجة حرارة أقل من ٣٠م.

### تعليمات المريض

الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يضر صحتك الخطر .  
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها .  
- إن الطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء وينفعه وضره .  
- لا تقطع مدة العلاج المحدد لك من تلقاء نفسك .  
- لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية .  
- احفظ الدواء بعيداً عن متناول الأطفال .

صنّع بواسطة  
شركة آزال لصناعة الأدوية المحدودة  
السودان - الخرطوم



الأبعاد : ١١×١٩ سم

نوع الخط: AF\_Najed

حجم الخط: ٦.٥

رقم البانتون: 1375c

تاريخ التعديل: ٢٠١٣/٦/٢٩

	Date	Sign.
R&D		
S.O.		
QC		
Q.A.		
Tec. Manager		